

## KOMISJONI OTSUS,

9. detsember 2013,

**Iirimaa poolt direktiivi 2010/75/EL (tööstusheidete kohta) artikli 32 kohaselt esitatud üleminekukava kohta**

(teatavaks tehtud numbri C(2013) 8638 all)

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

(2013/731/EL)

EUROOPA KOMISJON,

(4) Iirimaa esitas 10. juuli 2013. aasta kirjaga komisjonile täiendavat teavet, milles käsitles muu hulgas ühe seadme väljajätmist üleminekukavast<sup>(5)</sup>.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

(5) Pärast üleminekukava ja lisateabe täiendavat hindamist saatis komisjon 4. septembril 2013 teise kirja,<sup>(6)</sup> milles palus täpsustada kuupäeva, millal anti esimene luba mitmele seadmele, ja selgitada tööstusheidete direktiivi artiklis 29 esitatud liitmiseeskirjade õiget kasutamist. Komisjon palus ka läbi vaadata arvutused, milles käsitleti mitme kütusega töötavate seadmete panust üleminekukavas esitatud piirmääradesse.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiivi 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll),<sup>(1)</sup> eelkõige selle artikli 32 lõike 5 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(6) Iirimaa esitas 23. septembri 2013. aasta e-postikirjaga<sup>(7)</sup> nõutud täiendava teabe ja selgitused vastavalt komisjoni rakendusotsusele 2012/115/EL<sup>(8)</sup>.

(1) Vastavalt direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõike 5 esimesele lõigule esitas Iirimaa 31. detsembril 2012 komisjonile oma üleminekukava<sup>(2)</sup>.

(7) Seepärast hindas komisjon üleminekukava vastavalt direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõigetele 1, 3 ja 4 ning rakendusotsusele 2012/115/EL.

(2) Üleminekukava täielikkuse hindamisel leidis komisjon mõned vastuolud üleminekukavas esitatud seadmete nimekirja ja Iirimaa poolt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/80/EÜ<sup>(3)</sup> alusel koostatud suurte põletusseadmete teatud saasteainete heite inventuuriaruandes oleva nimekirja vahel ning tegi kindlaks üht põletusseadet käsitleva teabe puudumise, mis takistas üleminekukava andmete hindamist.

(8) Komisjon uuris eelkõige andmete kooskõla ja õigsust, eeldusi ja arvutusi, mida kasutati iga põletusseadme panuse määramiseks üleminekukavaga hõlmatud põletusseadmete heitkoguste ülemmääradesse, mis on esitatud üleminekukavas, ning analüüsis, kas kava sisaldab eesmärke ja nendekohaseid sihttasemeid, kõnealuste eesmärkide saavutamise meetmeid ja ajakava ning seiremehhanismi, millega hinnatakse vastavust direktiivi nõuetele tulevikus.

(3) 3. juuni 2013. aasta kirjaga<sup>(4)</sup> palus komisjon Iirimaa asutustel esitada selgitused vastuolude kohta üleminekukava ja direktiivi 2001/80/EÜ alusel esitatud inventuuriaruande vahel, samuti selgituse ühe põletusseadme kohta.

(9) Esitatud lisateabe põhjal leidis komisjon, et heitkoguste ülemmäärad aastateks 2016 ja 2019 on arvatatud asjakohaste andmete alusel ning valemid ja arvutused on õiged. Iirimaa on esitanud piisavalt teavet heite ülemmäärade saavutamiseks võetavate meetmete, seire ja komisjonile üleminekukava rakendamise kohta.

<sup>(1)</sup> ELT L 334, 17.12.2010, lk 17.

<sup>(2)</sup> Iirimaa teatis üleminekukavaga saadi 31. detsembri 2012. aasta kirjaga, mis oli saadetud komisjonile postiga 31. detsembril 2012 ja on registreeritud numbri Ares(2012)10636 all.

<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/80/EÜ, 23. oktoober 2001, teatavate suurtest põletusseadmetest õhku eralduvate saasteainete piiramise kohta (EÜT L 309, 27.11.2001, lk 1).

<sup>(4)</sup> Ares(2013)1636798.

<sup>(5)</sup> Ares(2013)2640846.

<sup>(6)</sup> Ares(2013)2991162.

<sup>(7)</sup> Ares(2013)3103789.

<sup>(8)</sup> Komisjoni rakendusotsus 2012/115/EL, 10. veebruar 2012, millega sätestatakse eeskirjad tööstusheitel käsitlevas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2010/75/EL osutatud siseriiklike üleminekukavade jaoks (ELT L 52, 24.2.2012, lk 12).

- (10) Komisjon on veendunud, et Iirimaa ametiasutused on võtnud arvesse direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõigete 1, 3 ja 4 ning rakendusotsuse 2012/115/EL sätteid.
- (11) Üleminekukava rakendamine ei tohiks piirata muude kohaldatavate siseriiklike ja liidu õigusnormide kohaldamist. Eelkõige peaks Iirimaa üleminekukavaga hõlmatud põletusseadmete jaoks üksiklubade tingimuste kehtestamisel tagama, et täidetakse nõudeid, mis on sätestatud muu hulgas direktiivis 2010/75/EL, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2008/50/EL<sup>(1)</sup> ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2001/81/EÜ<sup>(2)</sup>.
- (12) Direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõikes 6 on nõutud, et Iirimaa teavitaks komisjoni kõikidest üleminekukavas tehtavatest muudatustest. Komisjon peaks hindama, kas muudatused vastavad direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõigete 1, 3 ja 4 ning rakendusotsuse 2012/115/EL sätetele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

1. Direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõigete 1, 3 ja 4 ning rakendusotsuse 2012/115/EL sätete alusel ei esitata vastuväiteid siseriikliku üleminekukava kohta, mille Iirimaa esitas komisjonile 31. detsembril 2012 vastavalt direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõikele 5 ja mida muudeti vastavalt lisateabele, mis saadeti 10. juulil 2013 ja 23. septembril 2013<sup>(3)</sup>.

2. Siseriikliku üleminekukavaga hõlmatud seadmete nimekiri, saasteained, millega seoses on osutatud seadmed hõlmatud, ning kohaldatavad heitkoguste ülemmäärad on esitatud lisas.

3. Üleminekukava rakendamine Iiri ametiasutuste poolt ei vabasta Iirimaa kohustusest järgida direktiivi 2010/75/EL sätteid, milles on käsitletud kavaga hõlmatud üksikute põletusseadmete heiteid, ega muude asjakohaste Euroopa Liidu keskonnaalaste õigusaktide sätteid.

*Artikkel 2*

Kui siseriiklikus üleminekukavas tehakse edaspidi muudatusi, millest Iirimaa teavitab komisjoni, hindab komisjon, kas muudatused on kooskõlas direktiivi 2010/75/EL artikli 32 lõigete 1, 3 ja 4 ning rakendusotsuse 2012/115/EL sätetega.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus on adresseeritud Iirimaaale.

Brüssel, 9. detsember 2013

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Janez POTOČNIK

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/50/EÜ, 21. mai 2008, välisõhu kvaliteedi ja Euroopa õhu puhtamaks muutmise kohta (ELT L 152, 11.6.2008, lk 1).

<sup>(2)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/81/EÜ, 23. oktoober 2001, teatavate õhusaasteainete siseriiklike ülemmäärade kohta (EÜT L 309, 27.11.2001, lk 22).

<sup>(3)</sup> Komisjon registreeris üleminekukava konsolideeritud versiooni 26. novembril 2013 registreerimisnumbri Ares(2013)3571076 all.

## LISA

## Üleminekukavaga hõlmatud seadmete nimekiri

Number	Seadme nimetus üleminekukavas	Summaarne nimisoojusvõimsus (MW) seisuga 31.12.2010	Üleminekukavas käsitletud saasteained		
			SO <sub>2</sub>	NO <sub>x</sub>	Tolm
1	P0605-MP1/2 Moneypointi elektrijaama 1. ja 2. katel	1 540	√	√	√
2	P0605-MP3 Moneypointi elektrijaama 3. katel	770	√	√	√
3	P0561-AD1 Aghada elektrijaama 1. katel	670	√	√	√
4	P0561-AT1 Aghada elektrijaama turbiin CT11	283	—	√	—
5	P0561-AT2 Aghada elektrijaama turbiin CT12	283	—	√	—
6	P0561-AT4 Aghada elektrijaama turbiin CT14	283	—	√	—
7	P0578-MR1 Marina elektrijaama CT üksus	277	—	√	—
8	P0606-GR1/2 Great Islandi elektrijaama 1. ja 2. katel	346	√	√	√
9	P0606-GR3 Great Islandi elektrijaama 3. katel	303	√	√	√
10	P0607-TB1/2 Tarberti elektrijaama 1. ja 2. katel	340	√	√	√
11	P0607-TB3/4 Tarberti elektrijaama 3. ja 4. katel	1 232	√	√	√
12	P0482-EP1 Edenderry Power Limited	299	√	√	√

## Heitkoguste piirmäärad (tonnides)

	2016	2017	2018	2019	1.1–30.6.2020
SO <sub>2</sub>	15 202	12 076	8 950	5 824	2 912
NO <sub>x</sub>	8 811	7 853	6 896	5 938	2 969
Tolm	1 514	1 196	878	560	280